

Návod na vyplnenie žiadosti

Žiadosť o obnovenie prechodného / trvalý pobyt na neobmedzený / registráciu práva občana Únie, žiadosť o vydanie dokladu

Číslo v modrom krúžku na obrázku vždy zodpovedá číslu vysvetlivky v texte pod obrázkom.

A) Osobné údaje

Žiadosť o obnovenie prechodného pobytu¹⁾/ <i>Application for renewal of the temporary residence¹⁾</i> Žiadosť o trvalý pobyt na neobmedzený čas/dlhodobý pobyt¹⁾/ <i>Application for permanent residence for an unlimited time /long-term residence¹⁾</i> Žiadosť o registráciu práva občana Únie/ <i>práva na trvalý pobyt občana Únie¹⁾/</i> <i>Application for registration of right of residence of Union Citizen/ right for permanent residence of Union Citizen¹⁾</i> Žiadosť o vydanie dokladu rodinného príslušníka s právom na pobyt/na trvalý pobyt¹⁾/ <i>Application for issue of document residence of the family member with right for residence/for permanent residence¹⁾</i> Žiadosť o vydanie dokladu¹⁾/ <i>Application for issue of residence document¹⁾</i>		X FOTOGRAFIA/ <i>photo</i> 3×3,5 cm
VLASTNORUČNÝ PODPIS/signature		
1. PRIEZVISKO/ <i>Surname</i>	P1	2. TITUL/ <i>title</i>
3. MENO/ <i>first name(s)</i>		
4. RODNÉ PRIEZVISKO/ <i>name at birth</i>		

P1. Váš vlastnoručný podpis. Pokiaľ ste neplnoletý/á, podpis zákonného zástupcu.

F. Fotografia nie je potrebná, tú spravia na oddelení cudzineckej polície

- Sem napíšte svoje aktuálne priezvisko, tak ako je uvedené vo vašom doklade totožnosti (pase).
- Tu ide vysokoškolský titul, napríklad Bc. alebo Mg... .Pokiaľ nemáte vysokoškolský titul, sem sa nič nepíše.
- Sem sa píše vaše aktuálne krstné meno.
- Sem sa píše priezvisko za slobodna. Pokiaľ ste si menili priezvisko po svadbe, vaše aktuálne priezvisko patrí do kolónky č. 1.

5. PREDCHÁDZAJÚCE PRIEZVISKÁ/ <i>all previous surnames</i>	6. POHLAVIE/ <i>sex</i>	
	☐ žena/female ☐ muž/male	
7. DEŇ, MESIAC A ROK NARODENIA/ <i>date of birth (ddmmyyyy)</i>	8. RODNÉ ČÍSLO/ <i>personal number</i>	9. MIESTO NARODENIA/ <i>place of birth</i>
10. ŠTÁT NARODENIA/ <i>country of birth</i>	11. ŠTÁTNA PRÍSLUŠNOSŤ/ <i>citizenship</i>	12. NÁRODNOSŤ/ <i>nationality</i>

5. Sem sa uvádzajú všetky predchádzajúce priezviská. Pokiaľ žiadne nemáte, políčko sa necháva prázdne.
6. Sem sa zaškrtnáva pohlavie, ktoré musí zodpovedať údaju uvedenému v pase.
7. Sem treba napísať dátum narodenia v tvare deň – mesiac – rok, napríklad 01.01.2000.
8. Rodné číslo/ Identifikačné číslo
9. Sem treba napísať mesto/oblasť, kde ste sa narodili.
10. Sem sa píše štát, kde ste sa narodili.
11. Sem treba napísať štátnu príslušnosť, predstavuje oficiálny právny vzťah medzi človekom a konkrétnym štátom. Určuje, ktorý štát vám vydal pas.
12. Sem treba napísať národnosť. Vyjadruje, k akému národu, kultúre alebo jazyku sa hlásite. Je to vaša osobná voľba, napríklad ukrajinská, česká či rómska.

13. RODINNÝ STAV/ <i>marital status</i>	14. CESTOVNÝ DOKLAD/ <i>travel document number</i>	15. DÁTUM VYDANIA/ <i>date of issue</i>
16. PLATNÝ DO/ <i>valid until</i>	17. VYDAL/ <i>issued by</i>	18. ÚČEL POBYTU/ <i>purpose of stay</i>
19. KATEGÓRIA POBYTU³⁾/ <i>type of residence³⁾</i> ☐ rodina/family ☐ platené /empl., business ☐ štúdium/study ☐ iné/other		
20. NAJVYŠŠIE DOSIAHNUTÉ VZDELANIE/ <i>education</i>		

13. Sem treba napísať, či ste slobodný/á, ženatý/vydatá, rozvedený/á, alebo vdovec/vdova.
14. Sem treba napísať číslo, ktoré máte v pase, napríklad AB1234567.
15. Sem treba napísať, kedy bol tento pas vydaný, napríklad 10.10.2025.
16. Sem treba napísať, dokedy je tento pas platný, napríklad 10.10.2035.
17. Sem treba napísať, ktorý orgán tento pas vydal.
18. Sem sa píše účel pobytu, napríklad zamestnanie, štúdium, podnikanie, dočasné útočisko...
19. Tu treba zaškrtnúť, do akej kategórie spadá váš pobyt. Či budete zárobkovo činná osoba, či budete študovať, alebo ide o rodinné záležitosti.
20. Sem sa píše najvyššie dosiahnuté vzdelanie, napríklad základná škola, stredná škola (bez maturity), stredná škola (s maturitou), vysokoškolské vzdelanie.

B) Bydlisko a adresy

21. ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ LATINKOU/ <i>permanent residence abroad</i>		22. ŠTÁT/ <i>country</i>	23. DÁTUM PRIHLÁSENIA/ <i>date of registration</i>
24. ADRESA TRVALÉHO BYDLISKA V CUDZINE NAPÍSANÉ V RODNOM JAZYKU/ <i>permanent residence abroad written in native language</i>		25. ŠTÁT/ <i>country</i>	
26. ADRESA POSLEDNÉHO BYDLISKA V CUDZINE/ <i>last permanent residence abroad</i>		27. ŠTÁT ⁴⁾ / <i>country⁴⁾</i>	28. DÁTUM PRIHLÁSENIA/ <i>date of registration</i>
29. BYDLISKO V SLOVENSKEJ REPUBLIKE, MENO UBYTOVATEĽA/ <i>residence at the territory of the Slovak Republic, name of the accommodation provider</i>		30. DÁTUM PRIHLÁSENIA/ <i>date of registration</i>	
31. KOREŠPONDENČNÁ ADRESA V SLOVENSKEJ REPUBLIKE/ <i>address for correspondence in the Slovak Republic</i>		32. TELEFONICKÝ KONTAKT/ <i>phone contact</i>	

21. Sem treba napísať adresu, kde ste mali trvalý pobyt mimo Slovenskej republiky napísane latinkou.
22. Sem treba napísať konkrétny štát, v ktorom ste mali tento trvalý pobyt mimo Slovenskej republiky.
23. Sem treba napísať dátum, kedy ste sa na tento trvalý pobyt zaregistrovali. Pokiaľ ide o pobyt od narodenia, uvádza sa dátum narodenia.
24. Sem ide znova adresa trvalého pobytu mimo Slovenska, ale napísaná vo vašom rodnom jazyku.
25. Sem treba napísať štát, kde ste mali trvalý pobyt mimo Slovenskej republiky, napísaný v rodnom jazyku.
26. Sem treba napísať poslednú adresu, na ktorej ste boli evidovaný/á mimo územia Slovenskej republiky. Pokiaľ je rovnaká ako v bode 21, stačí napísať to isté.
27. Sem treba napísať konkrétny štát, kde ste mali adresu mimo územia Slovenskej republiky. Pokiaľ je rovnaký ako v bode 22, stačí napísať to isté.
28. Sem treba uviesť konkrétny dátum, kedy ste sa zaregistrovali na túto poslednú adresu mimo územia Slovenskej republiky. Pokiaľ je rovnaký ako v bode 23, stačí napísať to isté.
29. Sem treba napísať konkrétne mesto, adresu a poštové smerovacie číslo (päťmiestny číselný kód, ktorý slúži na rýchle triedenie a presné doručovanie zásielok), ako aj meno vlastníka nehnuteľnosti.
30. Sem treba napísať konkrétny dátum, kedy ste sa prihlásili na túto adresu na Slovensku.
31. Sem sa má napísať korešpondenčná adresa, na ktorú vám má cudzinecká polícia môže posilať úradné listy, prípadne aj iné náležitosti spojené s vaším pobytom.
32. Sem treba zadať vaše slovenské telefónne číslo na ktoré Vám cudzinecká polícia pošle SMS o obnovení/ udelení pobytu.

Svojím podpisom potvrdzujem úplnosť a pravdivosť svojich údajov.
I declare that I have answered all questions in this application fully and truthfully.

V/ place

Dňa/ date

Podpis cudzinca/ signature



V – miesto, kde žiadosť podávate, napríklad Bratislava.

D – dátum, kedy žiadosť podávate.

P2 – Váš vlastnoručný podpis. Pokiaľ ste maloletý/á, podpis zákonného zástupcu.

Potvrdenie o prijatí žiadosti ⁵⁾ / Confirmation about receiving of the application ⁵⁾				
Titul/ title	Meno/ first name	Priezvisko/ surname	Dátum narodenia/ date of birth	Štátna príslušnosť/ citizenship
Žiadosť prijal (meno a priezvisko)/ application received by (first name and surname)		Dňa/ date	Pečiatka a podpis prijímajúceho orgánu/ stamp and signature of competent authority	

Potvrdenie o registrácii pobytu občana Únie ⁵⁾ / Confirmation of residence of EU citizens registration ⁵⁾		
Meno/ first name	Priezvisko/ surname	Adresa (obec, kde sa bude občan Únie zdržiavať na pobyte) Address (city where the alien will reside)
Žiadosť prijal (meno a priezvisko)/ application received by (first name and surname)		Dňa/ date
Pečiatka a podpis prijímajúceho orgánu/ stamp and signature of competent authority		

Potvrdenie o podaní žiadosti o vydanie dokladu o pobyte pre rodinného príslušníka občana Únie ⁵⁾ / Confirmation of receiving the application for a residence permit card of family member of EU citizen ⁵⁾		
Meno/ first name	Priezvisko/ surname	Adresa (obec, kde sa bude zdržiavať na pobyte) Address (city where the alien will reside)
Žiadosť prijal (meno a priezvisko)/ application received by (first name and surname)		Dňa/ date
Pečiatka a podpis prijímajúceho orgánu/ stamp and signature of competent authority		

Potvrdenie o prijatí kompletnej /Potvrdenie o registrácii pobytu občana Únie / Potvrdenie o podaní žiadosti o vydanie dokladu o pobyte pre rodinného príslušníka občana Únie. Vypĺňa sa iba prvý riadok: vysokoškolský titul (ak ho máte), krstné meno, priezvisko, dátum narodenia a štátna príslušnosť.